

具的改良，如今，這種設備已較初時大有進步。那時近於危急，加拿大工人曾先來過試，結果證明，通過衛星、地面中心能將在地分分鐘內誤差不出一秒數救護隊自動發射後援所在位置，誤差一般不出二十公里。

時間過去幾年，隨著增加試驗者的增加了，訂立有關的國際性條約今年就可全面試驗。

這一搜索緊急救護隊的終端設備所示數據，已經完全實現了。



在此範圍內任何阿軍艦軍機都視為敵方  
皮姆稱阿不妥協英可能採任何必要行動

【路透社倫敦七日電】在保護其西南邊境上之洋面上，有海盜猖獗之新行劫中，以英國政府今晚宣佈，任何在阿根廷至大陸十二浬以外之阿根廷經路航行者，都將被視為有敵意。

這一新施有目的地擴大了英國於四月三十日在亞歷時，被國際海軍武力在亞歷時福蘭斯（馬爾維斯）羣島，但政府說，在英國與魯魯登起的計劃失敗後，是將被視為有敵意。

【合衆國際社倫敦七日電】英國星期五說，必交辦法一案失敗後，則政府在一項艦隊中宣佈的。

這項「禁」的擴大，是在昨天魯魯提出到外

# 轟炸阿本土空軍基地

【法新社倫敦七日電】英國議會保守黨資深議員今天呼籲蘇炸阿根廷本土的軍事基地，以消除英因緣際在兩大西洋海峽空戰的危險。

已提交議會的一項議案呼籲政府「需要什麼措施，便採取什麼措施」，以消除阿根廷軍會給在福克蘭（馬爾維納斯）羣島海面的英國特遣艦隊造成任何被殺的折扣能力。

保守黨議員溫斯頓·邱吉爾（英國二次世界大戰領袖）建議，以「火神」飛略轟炸機進攻，或「大力水手」飛略轟炸機進攻。

將汲取飛魚導彈教訓審查軍力

天氣惡劣，但見其低飛而意欲射擊的另兩架海盜飛機噴火機炮的損失，在昨晚更為加強。

「防務專家說，這個據點佔領後艦隊司令海軍少將薩伯德提提出了一個大問題。俄國低空飛行在英屬阿爾巴、白蘭地島內實施海空封鎖並派兵。在有關「安羅斯」

【路透社布魯塞爾七日電】北約國防部長昨天對主戰會議談論大西洋空域要討論福克蘭、馬爾斯爭端中，強烈支持英美。

【路透社倫敦電】維納斯：危機的兩天開於該會上，他們在關於該北大西洋空域爭端中，強烈支持英美。

阿軍方圖再購買更多「飛魚」導彈

【法新社紐約七日電】《紐約時報》今天報道，阿根廷軍事最高司令部正企圖採購更多用來摧毀美國海運艦的一謝菲爾德號」的「飛魚」飛魚空艦導彈。

英國反對秘密援  
國反對樹根延  
止導彈擴充一舉  
斷而聲援被拒的  
盟國，是使他們不  
們想盡辦法使人氣  
力。

北約理事會  
福爾斯星期到  
約不應懸期到  
，以至於忽視俄  
約軍事人士說，極  
「飛魚」導彈  
【合衆社  
魯塞爾七日電

加強「火神」轟炸機目標是阿本土地機場

如果增進空中能力，一火油機的續航和作戰能力均會大大加強。

他說，雖然轟炸阿根廷本土機場，外交反應難以估計，但這顯然是英國軍力抉擇之一。

以後，加強了與外商的技術交流和合作。

在今後幾年內，中國汽車工業公司將加速實現產品的更新換代，結束汽車產品幾十年一貫制的歷史。第一汽車製造廠在生產已

李純青強調說，憲法修改草案中明

規定「完成統一的大業是包攬台

說來奇怪，河內統澄下的東埔寨首都金邊，市民竟然沒有報紙看，金邊從早

憶述中魚雷時經過

[illegible]

# 保守黨獲大勝

【合衆國際社倫敦七日電】英國前駐蘇聯大使的保守黨籍在星期四的蘇聯島獨發的一片愛國熱潮中舉行的披星期五大部分議席競選結果保守黨增加了十二席。政治觀察這是戰後以來執政黨的最佳表現。迄今，工黨共失去四十二席，在

# 對阿戰事會升級

封用談判結束，戰事感甚觀

【路透社倫敦七日電】英國報章今日發表，謀求結束福克蘭（馬爾維納斯）羣島衝突的外交之間戰事更加可能會有升級。

報章以「軍政府拒絕和平計劃」及「和談失敗」等大字，在軍中上旬勿有提議，等

日警報評論說：「衝突會拖下去——無經濟會加緊」

「泰晤士報」每日快訊電訊報紙，對於以談議達成和平的機會，感到絕望。

「每日電訊報」提議說：「在軍中上旬勿有提議，等

趙紫陽訪日

赴紫陽月廬詰問日本

### 將與鈴木舉行會談

【路透社東京七日電】日本外務省今天宣布，中國總理蔣於五月三十一日至六月五日正式訪問日本，與首相鈴木會談。

外務省說，鈴木很可能在九月份回訪北京。

兩國去年同意雙方總理和首相互訪，以紀念今年兩國國慶化十週年。

外務省最近說，趙紫陽訪問日本的細節目前正在草擬。

蔣於北京有三天。

8

美聯社倫敦七日電：各地黃金甚

（每安士美元計，每派內為星期四收）

敦	三三四・七五	三三六・〇〇
黎	三四二・五三	三四〇・〇七
陶克福	三三六・八二	三三六・九八
黎世	三四・五〇	三四・五〇
港	三三八・三二	三三六・四二

一說兩機可能互相撞

【美聯社七日綜合報導】英國在福克蘭羣島與維多利亞斯羣島戰事，又再折損兩艘噴氣戰鬥機，大概是因為天氣惡劣。

阿根廷，在外交戰線處於僵局的背景下，向阿根廷繼續發動第三次海空。

觀察家說，南大西洋戰區天氣不斷惡化，英國作戰艦隊的援兵不久將抵達，以及英行動至今一直徒勞失敗，這些因素合在一起，可能引起英國人侵，奪回福克蘭羣島。

爾徹斯特  
頓—瓊斯



（來自莫斯科的柯羅斯。據說，他們的那艘被阿根廷砲火落在特達艦的旁邊，應當更

社）（合衆國際

不同程度的「積極  
自提出了不同的先

一般認為，阿根松的和平主張是比較現實的。但已先決條件，而主張先發後移，其好處是既可避免不必要的流血流淚，又可為聯合國的調解給予一定的時間，提供機會和基礎。

而英國的態度則是完全贊成的，一面表示願為聯合國的和平倡作出「一種實質條件」，一面在談判期間將延遲的軍事活動「實際上」迫使阿根松向非戰狀態，如能如此，則阿根松已無任何理由不戰而退。

假若英因一誤再誤，堅持要打下去，有失英譽，一旦提議，即使從軍事實地情況考慮，也不損失，即使戰爭，大多數能打贏還提得不損失，阿根松已無任何理由不戰而退。

粉墨登台的和平爭論還是變

狀

位，另一位是姚依林。在趙紫陽總理領導之下，高主政，施主理。與布什會談的是國務委員兼外長錢其琛。到杭州迎接的則是文寶，現在則易為文寶，現在則易為文寶，現在則易為文寶。

里根致胡耀

希望放在前面。

平等、互信、諒

中興閣附近近年我了解過。大國總統這時期約近兩年，是從擔任美國總統起，就決定出任中國總統。胡錦濤當時就出任了第一再發表之後於中美關係的條約。胡錦濤之後於中美關係的條約。

有什在北京任駐華聯絡處主任是「九四年十月任中央情報局局長。一九七七年，因為雙方認為，布什此來獲得特別注意。因為雙方認為已經過總統胡錦濤。如果

這次迎來美國副總統布什訪華，也是抱著同樣願望。昨晚胡錦濤在宴會上，並指出，「中國人民歷年來與美國的關係，並且希望看到，中國人民能夠繼續停止長期售軍火。我們相信，這也是美國人民的願望。」

一般學者認為，布什此來獲得特別注意的具體行動和保證。我們表示和保證。

但能持久，還

既然布什，

誠意我們求以客觀

讓我們拭目以俟

停止長期售軍火

的問題上，美國

[illegible][illegible]

【法新社倫敦七日電】據此間今天

國防部說，「獵迷」機現在正設空軍中加緊配備設備，以延長它們的飛行航程，然後才派往南太平洋地區，預料它們將駐在阿松森島附近的原因。

此間軍事專家強調，特種艦隊並不配備偵察飛機，不過他們解釋了英國艦隊為什麼能偵察到阿根廷軍艦——以一架配備「獵迷」的超級軍艦——飛機擊落「謝菲爾德」的原因。

「路透社莫斯科十七日電」蘇聯今天說，蘇聯海軍專家說，其中一些衛星，可能用來監視墨西哥(馬蘭維拉羣島)。

官方塔斯社說，單獨一枚火箭昨天將一枚衛星發射入軌，衛星發射是去年三三三六號至三三六四號，衛星將太遠，但是有發表進一步詳情。

西方專家說，其中一些衛星，可能會用來監視阿根廷海軍艦隊，以其中一些衛星，可能用來監視墨西哥(馬蘭維拉羣島)。

難取勝了。

[illegible]

則

守」、「認一個中的原則，主權和領土還表示，地表示要平等、百

，美國將用怎樣

**蘇蔣元**

証  
中  
國

七日電「現正訪  
度的中國七人新  
表團團長蔣元資

應行動，來體現他們  
表示和保證。

施君

並沒有訓練這樣

有指明那「國家」

亂叛印  
斥駁詞嚴  
度印問訪正現國

為叛亂的分子。  
，不干涉別國內  
是我們一貫的政

被問及美國  
基斯坦的軍援時  
說，中國覺得巴  
坦「確實面臨着  
鄰國的威脅」，

星  
十家美國大公  
司，核國豐

星發射人軌道。塔  
衛是將探測外  
管發自阿根廷五  
星發射人軌道。塔  
衛是將探測外  
管發自阿根廷五

加消費者的財

[illegible]





花獻什  
式儀行舉場廣外門東會大  
三閱檢什布同理總副里萬  
(片照真等社華)

### 求要機飛

【本報訊】美國空軍部最近向民間提出一項計劃，要求民間人士提供飛機，以加強美國空軍的戰鬥力。該計劃名為「飛機捐獻計劃」，旨在收集各種型號的飛機，包括戰鬥機、轟炸機、運輸機等，以用於訓練和維護。

### 將與鈴木舉行會談

【本報訊】日本外務省官員表示，日本政府將於近日與鈴木首相舉行會談，討論當前國際形勢及日美關係。會談將由外務省官員主持，鈴木首相將親自出席。

### 市邊金的紙報有沒

【本報訊】最近，有市民反映在街頭發現印有金邊的報紙，疑似偽造。警方提醒市民，購買報紙時應認清真偽，以免受騙。

### 鼠竊潛入餐館排煙槽

【本報訊】近日，某餐館發生一起鼠竊案。竊賊潛入餐館後廚，利用排煙槽進入，竊取現金及食物。警方接報後迅速趕到現場，但鼠竊已逃脫。

### 台北市長也要求

【本報訊】台北市長近日表示，將要求市政府加強對公共設施的維護，確保市民的安全。市長強調，市政府應以民為本，提高行政效率。

### 畢顯光子君上樓

【本報訊】著名學者畢顯光子君近日搬入新居。其家人表示，畢君在新居中將繼續從事研究工作，為學術事業做出貢獻。

## 破突要重一又革改制體濟經

### 立成司公業工車汽國中

代換新更品產利有構機研科廠工餘百有據  
展發新有將產生作協化業專合結用民工軍

【本報訊】中國汽車工業公司正式成立，該公司將致力於汽車工業的技術研發和生產。公司成立後，將與多家企業合作，共同推動中國汽車工業的發展。

### 中國有多少汽車廠？

【本報訊】據統計，中國目前擁有數十家汽車製造廠，生產各種型號的汽車。隨著經濟的發展，汽車工業在中國的地位日益重要。

### 胡耀邦等各界人士向沙千里遺體告別

【本報訊】胡耀邦等各界人士於昨日前往沙千里遺體告別處，向沙千里先生致以哀悼。沙千里先生為中國社會主義事業做出了重要貢獻。

### 汽車工業公司首腦簡歷

【本報訊】中國汽車工業公司首腦簡歷如下：董事長為李某某，總經理為王某某。該公司將致力於汽車工業的技術研發和生產。

### 台盟總部座談憲法

【本報訊】台灣盟總部近日舉行座談會，討論憲法問題。與會人員就如何加強憲法實施達成共識。

### 侯寶林等在穗演出三場

【本報訊】著名笑星侯寶林等近日在廣州演出，受到觀眾的熱烈歡迎。他們的表演幽默风趣，贏得全場掌聲。

### 北京成立中宣部農村發展研究中心

【本報訊】中宣部近日成立農村發展研究中心，旨在研究農村經濟發展問題。該中心將為政府提供政策建議。

### 北京市苦旱

【本報訊】北京市近日出現嚴重旱情，市民生活受到影響。政府呼籲市民節約用水，以應對旱情。

### 國防科委不再屬國務院

【本報訊】國防科學技術委員會將不再隸屬於國務院，而是作為一個獨立機構運作。這一調整旨在提高國防科技研發效率。

### 劫款五百餘萬台幣

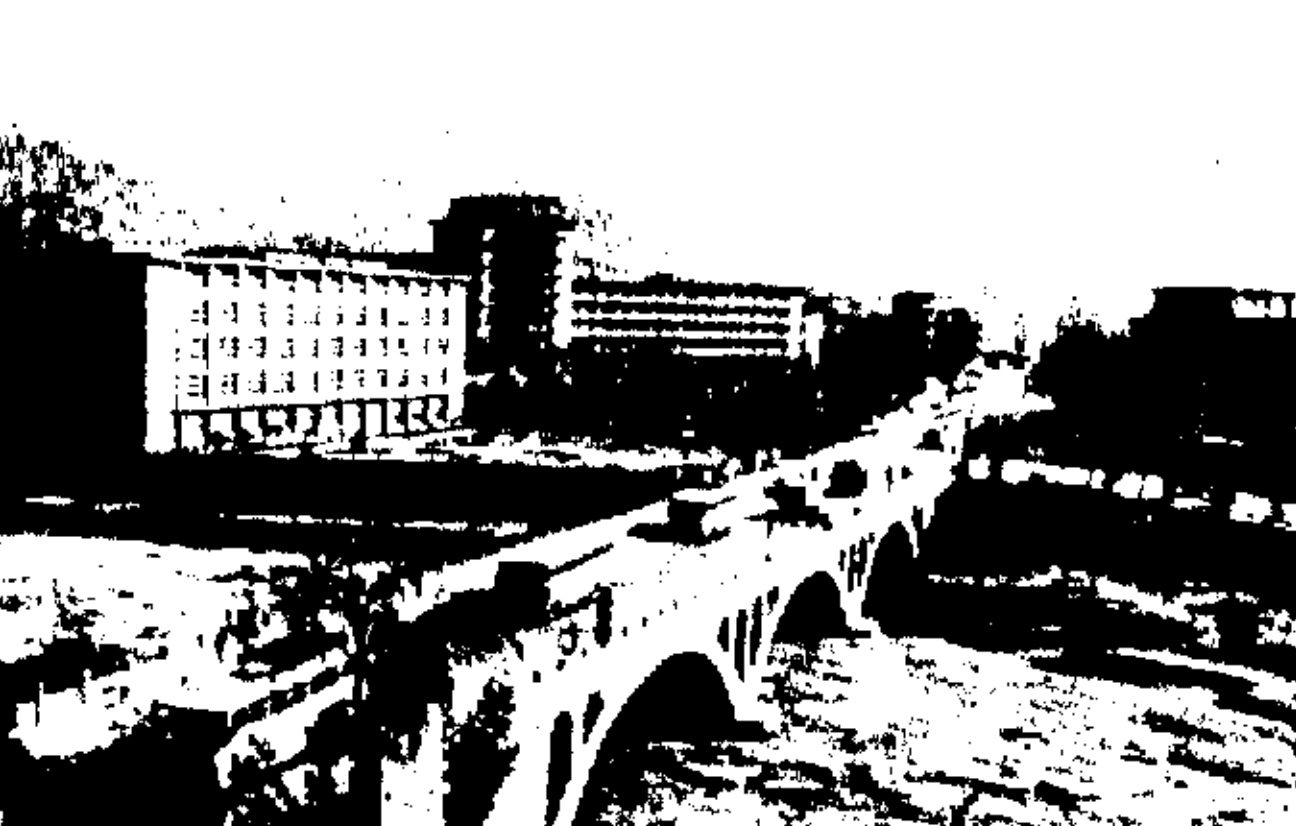
【本報訊】台灣銀行近日發生一起重大盜案，劫款五百餘萬台幣。警方已展開調查，並呼籲市民提高警覺。

### 台北市長也要求

【本報訊】台北市長近日表示，將要求市政府加強對公共設施的維護，確保市民的安全。市長強調，市政府應以民為本，提高行政效率。

### 畢顯光子君上樓

【本報訊】著名學者畢顯光子君近日搬入新居。其家人表示，畢君在新居中將繼續從事研究工作，為學術事業做出貢獻。



### 泰安古城新貌

【本報訊】泰安古城近日完成整修，展現出新的面貌。古城的歷史建築得到了保護和修復，吸引了大量遊客前來參觀。

### 心中立成佈宣京北

【本報訊】北京近日舉行宣傳活動，旨在提高市民對城市發展的信心。活動吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。

### 國防科委不再屬國務院

【本報訊】國防科學技術委員會將不再隸屬於國務院，而是作為一個獨立機構運作。這一調整旨在提高國防科技研發效率。

### 劫款五百餘萬台幣

【本報訊】台灣銀行近日發生一起重大盜案，劫款五百餘萬台幣。警方已展開調查，並呼籲市民提高警覺。

### 台北市長也要求

【本報訊】台北市長近日表示，將要求市政府加強對公共設施的維護，確保市民的安全。市長強調，市政府應以民為本，提高行政效率。

### 畢顯光子君上樓

【本報訊】著名學者畢顯光子君近日搬入新居。其家人表示，畢君在新居中將繼續從事研究工作，為學術事業做出貢獻。



*Journal of Management Studies*, 39(6), 708-726.

100

\_\_\_\_\_

**避風塘火警**  
燒毀一木船  
【本報訊】九龍  
油蔴地避風塘一廢木  
船昨晚發生火警，焚  
毀四十多分鐘，木船  
被焚燬，無人受傷。  
昨晚七時十九分  
，九龍油蔴地避風塘  
近海邊油蔴地離離  
所處，一艘經常修理  
船隻業將的木船有火  
焚燒，火勢頗大，鄰  
近船隻及附近居民  
均受驚慌，幸無人  
受傷，火勢已於  
八時三十分左右  
熄滅。  
【本報訊】某  
位，已報警，由  
月十日）上午八時  
泊車將要收費

## 銀行招請電腦部職員

某華資銀行電腦部招請操作及資料輸入練習生，條件如下：

- 一、男性、年齡十七至二十五歲。
- 二、中學畢業，具備中學會考合格證明書。
- 三、需輪值夜班。
- 四、如有工作經驗者，優先錄用。

應徵者請親往中、英文履歷、通訊地址、電話、附會考證書影印本及近照二張函寄香港郵政總局第一118801號信箱。

港九各國貨公司皮鞋部同時舉行

# 夏季涼鞋介紹

九折優待 ✽ 特價除外

款式新 顏色美 品種多 售價平



# 殺誤於死定裁年去 訊研再因死輝智麥 外意於死定裁被昨 償索院醫合聯訴起擬母父其

【本報訊】十歲童麥智輝於去年一月十七日在校內跳樓，不幸墜落，經送院搶救，終因傷重不治，於一月二十三日去世。其父母麥某、梁某，因對醫院處理不當，及對校方疏忽，深感不滿，遂於昨日向法院提出訴訟，要求醫院及校方賠償，並對死因進行進一步研究。

據悉，麥智輝於去年一月十七日下午，在學校操場玩耍時，因不滿同學爭奪玩具，憤而跳樓。校方在接到報警後，雖及時趕到現場，但未能及時採取有效措施，導致慘劇發生。醫院方面則稱，麥智輝墜落時，已失去意識，且傷勢嚴重，經全力搶救，終因傷重不治。

麥某、梁某表示，他們對醫院及校方的處理方式感到失望，並認為醫院及校方應對此次事件負起法律責任。他們表示，將繼續與醫院及校方交涉，直至獲得滿意為止。

# 新爵酒樓執笠 法庭頒清盤令 八十多名職工遣散費無下文

【本報訊】位於中環的「新爵酒樓」，因經營不善，負債累累，昨日被法院頒發清盤令。該酒樓負責人表示，酒樓目前面臨嚴重的財務危機，已無法繼續經營。八十多名職工在酒樓被清盤後，遣散費尚未發下，目前正與債權人協商解決辦法。

據悉，新爵酒樓自開業以來，因管理不善，導致經營狀況日益惡化。最終，因無法償還債務，被債權人向法院申請清盤。法院在審理後，認為酒樓已無法繼續經營，遂頒發清盤令。

目前，酒樓的資產正在被變賣，所得款項將用於償還債務。職工們的遣散費問題，目前尚未有具體的解決方案。職工們表示，他們對酒樓的清盤感到無奈，並希望能夠儘快拿到遣散費，以維持生活。

# 江西每年出口物資中 四成供港或經港轉口

【本報訊】江西省對外貿易局局長孔仁忠日前表示，江西每年出口物資中，有四成是供應香港或經香港轉口。他指出，香港作為國際貿易樞紐，對江西的對外貿易具有重要意義。江西將進一步加強與香港的經貿往來，推動經濟發展。

孔仁忠表示，江西的出口物資種類繁多，包括農產品、礦產品、工業產品等。其中，農產品和工業產品是主要的出口類別。他表示，江西將進一步提高出口產品的質量和競爭力，以更好地適應國際市場的需求。

此外，孔仁忠還表示，江西將進一步加強與香港的經貿往來，推動經濟發展。他認為，香港作為國際貿易樞紐，對江西的對外貿易具有重要意義。江西將進一步加強與香港的經貿往來，推動經濟發展。

# 社會服務廣告展 昨起在置地舉行

【本報訊】由香港社會服務處主辦的「社會服務廣告展」，昨日（廿二日）在置地廣場舉行。展覽旨在向公眾介紹各類社會服務，包括長者服務、青少年服務、殘疾人士服務等。展覽吸引了眾多市民參加，現場氣氛熱烈。

據悉，此次展覽共展出了數十個社會服務機構的廣告，內容豐富多彩。市民們可以通過展覽了解各類社會服務的申請程序、服務內容等。此外，現場還設有諮詢處，為市民提供專業的諮詢服務。

香港社會服務處表示，舉辦此次展覽的目的是為了提高公眾對社會服務的認識，並鼓勵更多人參與社會服務。他們表示，將繼續舉辦類似的活動，為社會做出更大的貢獻。

# 由於工傷及交通意外增加 脊髓癱瘓病者日增

【本報訊】香港脊髓癱瘓協會主席李永祥日前表示，由於工傷及交通意外增加，脊髓癱瘓病患者數量日益增加。他呼籲社會各界加強安全意識，減少意外發生。協會將繼續為患者提供專業服務，並加強對公眾的宣傳教育。

李永祥表示，脊髓癱瘓是一種嚴重的神經系統疾病，患者往往面臨行動不便、生活自理能力下降等問題。他指出，近年來，由於工傷及交通意外的增加，脊髓癱瘓病患者數量呈現上升趨勢。這給患者及其家屬帶來了沉重的負擔。

為了幫助患者，協會將繼續提供專業的治療和康復服務。同時，協會還將加強對公眾的宣傳教育，提高大家的安全意識，減少意外發生的可能性。李永祥呼籲社會各界共同努力，為患者創造一個更安全、更健康的社會環境。

# 兩名男子被警通緝 一為兩德籍人 一持台灣證件

【本報訊】香港警方日前通緝兩名男子，其中一人為德國籍，另一人持台灣證件。警方表示，這兩名男子涉嫌參與非法活動，目前正全力追捕中。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

據悉，這兩名男子分別名為「阿明」和「阿強」。阿明為德國籍，現年三十歲，身高一米八，體重七十公斤。阿強持台灣證件，現年二十五歲，身高一米七，體重六十公斤。警方表示，這兩名男子涉嫌參與非法活動，目前正全力追捕中。

警方呼籲市民提供線索，協助破案。如果市民有關於這兩名男子的消息，請與警方聯繫。警方將對提供線索的市民給予適當的獎勵。警方表示，將繼續加強對非法活動的打擊力度，維護社會治安。

# 男子越獄及行劫等 被判囚共十一年半

【本報訊】一名涉嫌越獄及行劫的男子，日前被法院判處監禁十一年半。法官在判詞中指出，該名男子行為惡劣，對社會安全構成威脅，必須予以嚴懲。該名男子將被送往監獄服刑。

據悉，該名男子名為「阿強」，現年三十歲。他被判處監禁十一年半，其中兩年為緩刑。法官在判詞中指出，該名男子涉嫌多次越獄及行劫，行為惡劣，對社會安全構成威脅，必須予以嚴懲。

該名男子將被送往監獄服刑。在服刑期間，他必須遵守監獄的各項規章制度。如果該名男子在服刑期間表現良好，有機會獲得減刑。法官表示，將繼續關注該名男子的表現，並根據情況作出相應的判決。

# 舉辦美國食品節 下週起介紹食品數百種

【本報訊】美國食品節將於下週起在灣仔舉行，屆時將展出超過一百種美國食品。活動旨在推廣美國食品文化，並為市民提供一個了解美國食品的機會。歡迎市民踴躍參加。

據悉，美國食品節將展出多種美國特色食品，包括牛肉乾、火腿、奶酪、罐頭食品等。此外，現場還將設有美國食品攤位，為市民提供正宗的美國食品。活動還將邀請美國廚師現場烹飪，展示美國食品的制作方法。

美國食品節將為期一週，每日上午十時至下午六時。活動免費入場。歡迎市民踴躍參加。美國食品節將為市民提供一個了解美國食品的機會，並推廣美國食品文化。

# 紅十字會成立百廿周年 慶祝活動豐富多彩

【本報訊】為慶祝紅十字會成立一百二十周年，香港紅十字會日前舉行了一系列慶祝活動。活動包括展覽、講座、義賣等，旨在弘揚紅十字會精神，並為社會做出貢獻。

據悉，此次慶祝活動包括「紅十字會成立一百二十周年展覽」、「紅十字會講座」、「紅十字會義賣」等。展覽將展出紅十字會的歷史照片、文物等，讓市民了解紅十字會的發展歷程。講座將邀請專家學者，就紅十字會的發展趨勢進行探討。義賣活動將為紅十字會的慈善事業籌集資金。

香港紅十字會表示，將繼續秉承紅十字會的精神，為社會做出更大的貢獻。他們表示，將繼續加強與社會各界的合作，推動紅十字會事業的發展。

# 十九名越南難民 被判罰款守行為

【本報訊】十九名越南難民，因違反入境條例，被判處罰款。法官在判詞中指出，該等難民在入境時未提供真實資料，行為違法，必須予以處罰。該等難民將被遣返回越南。

據悉，這十九名難民分別來自越南的不同省份。他們在入境時，向有關部門提供了虛假的身份證明文件，以逃避入境限制。法官在審理後，認為該等難民行為違法，必須予以處罰。

該等難民將被遣返回越南。在遣返過程中，他們必須遵守有關部門的規定。如果該等難民在遣返過程中再次違反規定，將面臨更嚴厲的處罰。法官表示，將繼續加強對入境難民的監管，維護國家安全。

# 涉與難民事件有關 被罰款守行為

【本報訊】一名涉嫌與難民事件有關的男子，日前被法院判處罰款。法官在判詞中指出，該名男子涉嫌協助難民入境，行為違法，必須予以處罰。該名男子將被遣返回越南。

據悉，該名男子名為「阿強」，現年三十歲。他被判處罰款，並被遣返回越南。法官在判詞中指出，該名男子涉嫌協助難民入境，行為違法，必須予以處罰。

該名男子將被遣返回越南。在遣返過程中，他必須遵守有關部門的規定。如果該名男子在遣返過程中再次違反規定，將面臨更嚴厲的處罰。法官表示，將繼續加強對入境難民的監管，維護國家安全。

# 戶租東怡 信師律獲接

【本報訊】怡和信託公司日前接獲律師通知，要求該公司支付房屋租金。該公司表示，將與律師協商解決辦法。目前，該公司正與有關方面進行溝通，以解決租金問題。

據悉，怡和信託公司是一家大型房地產開發商。此次租金糾紛涉及多個物業項目。律師表示，該公司長期拖欠租金，嚴重影響了信託公司的正常經營。信託公司表示，將與律師協商解決辦法。

目前，該公司正與有關方面進行溝通，以解決租金問題。如果該公司無法與律師達成協議，可能會面臨法律訴訟。信託公司表示，將繼續關注此事，並根據情況作出相應的處理。

## 中藥營業代表

某大藥行爲擴充本港中藥批發業務，誠聘營業代表數名：

1. 男性，年滿25至40歲。
2. 有三年以上推銷中藥材料經驗。
3. 對本港中藥行業，並具有優良關係。
4. 中學教育程度，中文書寫流暢。
5. 對中藥有相當認識，有推銷人蔘鹿茸及其他中藥經驗者優先錄取。
6. 能刻苦耐勞，有上进心，為人樂觀，口齒伶俐。
7. 目前收入少於港幣3,000元者請勿來信應徵。

應徵者請將個人資料、學歷、工作經驗、待遇要求、電話及本人近照寄香港郵政總局第83號信箱龍先生收，來函絕對保密。

## 美新團

本團宗旨  
為你服務·絕不炒票  
代訂票務

- ①直達巴士票
- ②直達火車票
- ③星洲及天湖客輪票
- ④飛機票
- ⑤尖沙咀至廣州聯運票

地址：九龍旺角登打士街56號  
怡和商業中心1203室(按12字)  
即運通樓上12樓東局對面  
日間電話：③319637 ③303938  
③17731 ③300404  
夜間電話：③7446553

## 香港交通售票一覽

去程	5月9日	10日	11日	12日	13日	14日	15日	回程	16日	17日	18日	19日
直達車92次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	直達車91次	有票	有票	有票	有票
直達車94次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	直達車93次	有票	有票	有票	有票
港一線火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一線火車	有票	有票	有票	有票
港一線飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一線飛機	有票	有票	有票	有票
港一線客輪	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一線客輪	有票	有票	有票	有票
港一線巴士	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一線巴士	有票	有票	有票	有票

香港中國旅行社查詢電話  
灣仔分行：(41)5-276263 (內線) 148  
旺角分行：(41)5-276263 (內線) 147  
尖沙咀分行：(41)5-276263 (內線) 152  
九龍分行：(41)5-276263 (內線) 120 (即日票) 車站：3-330660  
香港：3-964241 (內線) 132 (即日票) 碼頭：3-929443

## 遷址

敬啟者，為適應南貿易公司已改名，原廣南貿易公司，廣南行有限公司，於1982年5月10日遷往香港干諾道西1-11號。

電話：5-45432  
5-45916  
5-44519  
5-41379  
5-41099  
5-41466  
5-41444  
5-41540  
5-41587

電報掛號：0569  
電傳：72099  
新為留意  
廣南行

# 頁反















期 限	利 率
24小時	15.00 %
一星期	15.25 %
一個月	15.50 %
二個月	15.50 %
三個月	16.00 %
四個月	16.00 %
六個月	15.75 %
一 年	14.50 %

接受五萬元以上存款

期 限	利 率
24小時	15.00 %
一星期	15.25 %
一個月	15.50 %
二個月	15.50 %
三個月	16.00 %
四個月	16.00 %
六個月	15.75 %
一 年	14.50 %

接受五萬元以上存款

**聯合貸款巴西**

由中芝與美財務統籌

【本報訊】由本芝與美財務公司、巴西新加坡銀行共同籌集的「一千五百萬美元」貸款，昨日上午在倫敦簽字。貨物擔保。

此項「巴西銀行」成為這間巴西銀行向亞洲美洲各銀行開首次，則為亞洲美洲市場已開發的南美洲地區。

這間「巴西銀行」董事巴巴拉林格約儀式上表示，一直以來，該項貸款每期八年，利率為倫敦銀行五厘，貸款息率加二厘五。

貸款提撥機構為中芝興業財務有限公司、中國銀行新加坡分行、Australia & New Zealand Ltd. Singapore 及 A-UBAF 集團。中芝興業財務兼任代理銀行。

## 銀行復增地產信貸

【本報訊】一些人士表示，由於黃金充裕，相信市面資金仍很相稱，銀業亦不再像前年那樣，因自來地產，甚有回防之意。由於地產業已稍見起色，銀行亦有開始逐步使出信貸，提高，如在同濟黃埔，及本地其他黃金儲蓄中心，上月落成，亦初步下市，此間不少本地商亦重新增加對地產信貸。

銀行人士表示，這一轉機主要由於地產價格回跌，不少資產溢價出售，在寬鬆投資，仍是一項可變的投資，在寬鬆的地產市，在寬鬆的銀業政策，這種優勢變得更加明顯。因此，一些銀行於資金，的出路和地產流通增加，資金回流又告增加，一些地產商多，紛紛息貸，地產，在近日市面，借款的利率已接近起步優惠利率，六厘逐步回降到十六厘以下。

南美洲區內歐洲的橫濱美商銀行，向歐洲出資，該銀行這筆款項向亞洲市場發展，是希望藉此市場發展其國際資金來源。

他說，巴西與其地盤發展中國家一樣，他需要尋求大量外匯，以支持其國內發展，目前巴西一方面發展農業品業，同時也發展機械業。

他說，連向亞洲美洲市場借入的款項，並沒有計劃用於該項特定項目，他將

<p>六元，為一百 元，比前日收 跌了二七元 開市後復盤增 價上場，上午 九點半鐘在二 元，尾市在買家 吸納下上升至 三</p>	<p>元，為一百 元，比前日收 跌了二七元 開市後復盤增 價上場，上午 九點半鐘在二 元，尾市在買家 吸納下上升至 三</p>	<p>升至二千三百零三元 ，中午收市價為三 三百元，比開市價已 回升了十四元。 下午金價以每兩 二千三百零三元沽出 ，最低二千三百零 一元，尾市在買家吸 納下上升至三千三 百一十七元，為全日 最高價，收市價三 百一十六元，與高 價只差一元，比上午 開市價則上升三十元 ，以昨日收市價與前 日相比，九九金每兩 微升三元，低息前九 點一四元。</p>
--	---	---

152  
協盛西  
台英祝嘏伯山  
南洋  
5-737388  
福五天今  
巨富亦真珍  
片門廣人色  
字典  
敬受閱堅禮天  
華人敬強映生  
場夜午  
舊皇殿

區或巴西的橫  
向歐洲市場  
銀行這次轉  
場融資，是希  
望擴展其國際  
業務。

說，巴西與其  
中國家一樣，  
尋求大量外匯  
持國內建設。  
西一方面發展  
業，同時也發  
展，如紡織業、

說，這次向亞  
市場借貸的款  
沒有計劃用於  
定項目，但將

十七元，為全日  
價，收市價二千  
一十六元，與高  
空一元，比上年  
價則上升三十元  
昨日收市價與前  
比，九九金每兩  
三元，低息訂九  
百元。

午夜市場



### 九口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
VERBENA	往來香港	5	10	日郵
ALDEBA	往來香港	5	10	日郵
FRANKFURT EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
PIONEER CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
GOLD ORLI	往來香港	5	10	日郵
AGNES VENTURE	往來香港	5	10	日郵
CORINTO MARU	往來香港	5	10	日郵
HOWA MARU	往來香港	5	10	日郵
MARIAN	往來香港	5	10	日郵
MARCHEN MAERSK	往來香港	5	10	日郵
ORT, CHIEF	往來香港	5	10	日郵
NEW ANGELITA	往來香港	5	10	日郵
NAVIKAPOL	往來香港	5	10	日郵
OMEX PIONEER	往來香港	5	10	日郵
DYNAMIC ACE	往來香港	5	10	日郵
ZIM IBERIA	往來香港	5	10	日郵
GRODEVOVO	往來香港	5	10	日郵
UNION BAHAMA	往來香港	5	10	日郵
OCEAN CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
KUZNICA	往來香港	5	10	日郵
RODOSI	往來香港	5	10	日郵
HSING HWA	往來香港	5	10	日郵
GRACE ADELAIDE	往來香港	5	10	日郵
EASTERN MERCURY No. 1	往來香港	5	10	日郵
DINA	往來香港	5	10	日郵
AND, WIJAYA	往來香港	5	10	日郵
ORT, EXPERT	往來香港	5	10	日郵
JAPAN CANELA	往來香港	5	10	日郵
HP DONGNAM	往來香港	5	10	日郵
JAMAICA MARU	往來香港	5	10	日郵
KOWLOON BAY	往來香港	5	10	日郵
EVERLYN MAERSK	往來香港	5	10	日郵
ARCEAN CAREER	往來香港	5	10	日郵
SL, VOYAGER	往來香港	5	10	日郵
SIMBA	往來香港	5	10	日郵
TUNG PING No. 2	往來香港	5	10	日郵
ADHUNA DHARMA	往來香港	5	10	日郵
DELICIA	往來香港	5	10	日郵
DOAN No. 2	往來香港	5	10	日郵
OCEAN HAPPINESS	往來香港	5	10	日郵
TEAKWOOD	往來香港	5	10	日郵
OCEAN HARVEST	往來香港	5	10	日郵
NEW UNITED	往來香港	5	10	日郵
EURDYCE	往來香港	5	10	日郵
EASTERN PEARL	往來香港	5	10	日郵
NL, HONGKONG	往來香港	5	10	日郵
PALMELA	往來香港	5	10	日郵
RYUSEI MARU	往來香港	5	10	日郵
KOTA SINGAPURA	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	5	10	日郵
GOLDEN LAKE	往來香港	5	10	日郵
ORT, GOVERNOR	往來香港	5	10	日郵
EVER HANDSOME	往來香港	5	10	日郵
GRAND FAITH	往來香港	5	10	日郵
KI MARU	往來香港	5	10	日郵
PAKARTI EMPAT	往來香港	5	10	日郵
KEN HWA No. 2	往來香港	5	10	日郵
SINGWIND	往來香港	5	10	日郵
ISLAND STAR	往來香港	5	10	日郵
SEA EXPORTER	往來香港	5	10	日郵
DIARAKTA	往來香港	5	10	日郵
AL RAZO	往來香港	5	10	日郵
WESPER EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
LEDA MAERSK	往來香港	5	10	日郵
KOREAN CHANCE	往來香港	5	10	日郵
WORLD LION	往來香港	5	10	日郵
YICHUN	往來香港	5	10	日郵
FORMOSA CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
PRES, GRANT	往來香港	5	10	日郵
ION	往來香港	5	10	日郵
ACCESS	往來香港	5	10	日郵
EVER LUCKY	往來香港	5	10	日郵
SUN GLOW	往來香港	5	10	日郵
KUO LIE	往來香港	5	10	日郵
TAI LAI	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE TOPAZ	往來香港	5	10	日郵
IN RUSH	往來香港	5	10	日郵
MAGIDA	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC DESPATCHER	往來香港	5	10	日郵
QING CHUAN	往來香港	5	10	日郵
NEW HAILEE	往來香港	5	10	日郵
CHERRY BUNGA	往來香港	5	10	日郵
ZIM KAOHSUNG	往來香港	5	10	日郵
ANDES DISCOVERER	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
SINWAI EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
THAI TUBTIM	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE CRYSTAL	往來香港	5	10	日郵
CHEVALIER ROZE	往來香港	5	10	日郵
PROF, RYLKE	往來香港	5	10	日郵
FIRBANK	往來香港	5	10	日郵
HAI KING	往來香港	5	10	日郵
TRADE CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
HAPPY STAR	往來香港	5	10	日郵
YOUNG SPORTSMAN	往來香港	5	10	日郵
EVER VALIANT	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
OCEAN EMINENCE	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
TAMARA	往來香港	5	10	日郵
STRAIT CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
KOWLOON BAY	往來香港	5	10	日郵
AL FUJAIH	往來香港	5	10	日郵
MIKASA	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC NYATOH	往來香港	5	10	日郵
BLUE ACE	往來香港	5	10	日郵
SHU YU QUAN	往來香港	5	10	日郵
SL, INNOVATOR	往來香港	5	10	日郵
SANKO SCORPIO	往來香港	5	10	日郵
PRAYADE SEA	往來香港	5	10	日郵
FUSHIMI MARU	往來香港	5	10	日郵
IVAN SHEPETKOV	往來香港	5	10	日郵
CONTENDER ARGENT	往來香港	5	10	日郵
GEORGE	往來香港	5	10	日郵
TAI WU SHAN	往來香港	5	10	日郵
SEA EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
ABOTIZ CONCAIRER	往來香港	5	10	日郵

### 出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
CHEVALIER PAUL	往來香港	5	10	日郵
VERBENA	往來香港	5	10	日郵
HOWA MARU	往來香港	5	10	日郵
GRODEVOVO	往來香港	5	10	日郵
OMEX PIONEER	往來香港	5	10	日郵
ISLAND STAR	往來香港	5	10	日郵
EVER LUCKY	往來香港	5	10	日郵
OCEAN HARVEST	往來香港	5	10	日郵
EASTERN PEARL	往來香港	5	10	日郵
MAGIDA	往來香港	5	10	日郵
ION	往來香港	5	10	日郵
AL RAZO	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE CRYSTAL	往來香港	5	10	日郵
CHEVALIER ROZE	往來香港	5	10	日郵
PROF, RYLKE	往來香港	5	10	日郵
KOWLOON BAY	往來香港	5	10	日郵
IVAN SHEPETKOV	往來香港	5	10	日郵
CONTENDER ARGENT	往來香港	5	10	日郵
YELAN	往來香港	5	10	日郵
JIN CHENG JIANG	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	5	10	日郵
ADHUNA DHARMA	往來香港	5	10	日郵
DINA	往來香港	5	10	日郵
KOTA SINGAPURA	往來香港	5	10	日郵
DIARAKTA	往來香港	5	10	日郵
PAKARTI EMPAT	往來香港	5	10	日郵
RYUSEI MARU	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC DESPATCHER	往來香港	5	10	日郵
AND, WIJAYA	往來香港	5	10	日郵
SUN GLOW	往來香港	5	10	日郵
GOLDEN LAKE	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE TOPAZ	往來香港	5	10	日郵
NEW ANGELITA	往來香港	5	10	日郵
WORLD LION	往來香港	5	10	日郵
SINGWIND	往來香港	5	10	日郵
MAH II	往來香港	5	10	日郵
THAI PAULIN	往來香港	5	10	日郵
BLUE ACE	往來香港	5	10	日郵
NEW UNITED	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC NYATOH	往來香港	5	10	日郵
MIKASA	往來香港	5	10	日郵
SANKO SCORPIO	往來香港	5	10	日郵
PRAYADE SEA	往來香港	5	10	日郵
HONGKONG SEA	往來香港	5	10	日郵
CONCAIRER	往來香港	5	10	日郵
ABOTIZ CONCAIRER	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
LEDA MAERSK	往來香港	5	10	日郵
KOREAN CHANCE	往來香港	5	10	日郵
WORLD LION	往來香港	5	10	日郵
YICHUN	往來香港	5	10	日郵
FORMOSA CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
PRES, GRANT	往來香港	5	10	日郵
ION	往來香港	5	10	日郵
ACCESS	往來香港	5	10	日郵
EVER LUCKY	往來香港	5	10	日郵
SUN GLOW	往來香港	5	10	日郵
KUO LIE	往來香港	5	10	日郵
TAI LAI	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE TOPAZ	往來香港	5	10	日郵
IN RUSH	往來香港	5	10	日郵
MAGIDA	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC DESPATCHER	往來香港	5	10	日郵
QING CHUAN	往來香港	5	10	日郵
NEW HAILEE	往來香港	5	10	日郵
CHERRY BUNGA	往來香港	5	10	日郵
ZIM KAOHSUNG	往來香港	5	10	日郵
ANDES DISCOVERER	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
SINWAI EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
THAI TUBTIM	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE CRYSTAL	往來香港	5	10	日郵
CHEVALIER ROZE	往來香港	5	10	日郵
PROF, RYLKE	往來香港	5	10	日郵
FIRBANK	往來香港	5	10	日郵
HAI KING	往來香港	5	10	日郵
TRADE CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
HAPPY STAR	往來香港	5	10	日郵
YOUNG SPORTSMAN	往來香港	5	10	日郵
EVER VALIANT	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
OCEAN EMINENCE	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
TAMARA	往來香港	5	10	日郵
STRAIT CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
KOWLOON BAY	往來香港	5	10	日郵
AL FUJAIH	往來香港	5	10	日郵
MIKASA	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC NYATOH	往來香港	5	10	日郵
BLUE ACE	往來香港	5	10	日郵
SHU YU QUAN	往來香港	5	10	日郵
SL, INNOVATOR	往來香港	5	10	日郵
SANKO SCORPIO	往來香港	5	10	日郵
PRAYADE SEA	往來香港	5	10	日郵
FUSHIMI MARU	往來香港	5	10	日郵
IVAN SHEPETKOV	往來香港	5	10	日郵
CONTENDER ARGENT	往來香港	5	10	日郵
GEORGE	往來香港	5	10	日郵
TAI WU SHAN	往來香港	5	10	日郵
SEA EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
ABOTIZ CONCAIRER	往來香港	5	10	日郵

### 出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
AGNES VENTURE	往來香港	5	10	日郵
MARCHEN MAERSK	往來香港	5	10	日郵
FRANKFURT EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
ABEGAN CARRIER	往來香港	5	10	日郵
NL, HONGKONG	往來香港	5	10	日郵
ORT, DESTINY	往來香港	5	10	日郵
EURDYCE	往來香港	5	10	日郵
OCEAN SINCERITY	往來香港	5	10	日郵
MACAU EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
EMMA METHENTIS	往來香港	5	10	日郵
CANTUARIA	往來香港	5	10	日郵
DEUTSCHLAND EXPRESS	往來香港	5	10	日郵
NL, LOIRE	往來香港	5	10	日郵
BERGEN MARU	往來香港	5	10	日郵
FALMOUTH BAY	往來香港	5	10	日郵
NL, MANILA	往來香港	5	10	日郵
POTENZA	往來香港	5	10	日郵
GOLDEN LAGOS	往來香港	5	10	日郵
WUMEN	往來香港	5	10	日郵
YICHUN	往來香港	5	10	日郵
FIRBANK	往來香港	5	10	日郵
GOLD AFRICA	往來香港	5	10	日郵
DYNAMIC ACE	往來香港	5	10	日郵
ALDEBA	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE ZIRCON	往來香港	5	10	日郵
ADHUNA DHARMA	往來香港	5	10	日郵
DINA	往來香港	5	10	日郵
KOTA SINGAPURA	往來香港	5	10	日郵
DIARAKTA	往來香港	5	10	日郵
PAKARTI EMPAT	往來香港	5	10	日郵
RYUSEI MARU	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC DESPATCHER	往來香港	5	10	日郵
AND, WIJAYA	往來香港	5	10	日郵
SUN GLOW	往來香港	5	10	日郵
GOLDEN LAKE	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE TOPAZ	往來香港	5	10	日郵
NEW ANGELITA	往來香港	5	10	日郵
WORLD LION	往來香港	5	10	日郵
SINGWIND	往來香港	5	10	日郵
MAH II	往來香港	5	10	日郵
THAI PAULIN	往來香港	5	10	日郵
BLUE ACE	往來香港	5	10	日郵
NEW UNITED	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC NYATOH	往來香港	5	10	日郵
MIKASA	往來香港	5	10	日郵
SANKO SCORPIO	往來香港	5	10	日郵
PRAYADE SEA	往來香港	5	10	日郵
HONGKONG SEA	往來香港	5	10	日郵
CONCAIRER	往來香港	5	10	日郵
ABOTIZ CONCAIRER	往來香港	5	10	日郵
WAKAMATSU MARU	往來香港	5	10	日郵
LEDA MAERSK	往來香港	5	10	日郵
KOREAN CHANCE	往來香港	5	10	日郵
WORLD LION	往來香港	5	10	日郵
YICHUN	往來香港	5	10	日郵
FORMOSA CONTAINER	往來香港	5	10	日郵
PRES, GRANT	往來香港	5	10	日郵
ION	往來香港	5	10	日郵
ACCESS	往來香港	5	10	日郵
EVER LUCKY	往來香港	5	10	日郵
SUN GLOW	往來香港	5	10	日郵
KUO LIE	往來香港	5	10	日郵
TAI LAI	往來香港	5	10	日郵
NEPTUNE TOPAZ	往來香港	5	10	日郵
IN RUSH	往來香港	5	10	日郵
MAGIDA	往來香港	5	10	日郵
PACIFIC DESPATCHER	往來香港	5	10	日郵
QING CHUAN	往來香港	5	10	日郵
NEW HAILEE	往來香港	5	10	日郵
CHERRY BUNGA	往來香港	5	10	日郵
ZIM KAOHSUNG	往來香港	5	10	



### 今日明日出口船隻

船名	目的地	代理
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局

### 今日入口船隻

船名	由何處來	代理
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局

### 明日出口船隻

船名	目的地	代理
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局

### 明日入口船隻

船名	由何處來	代理
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局
YU HUA	香港	招商局

### 輪船停泊表

船名	代理	泊位
YU HUA	招商局	1
YU HUA	招商局	2
YU HUA	招商局	3
YU HUA	招商局	4
YU HUA	招商局	5
YU HUA	招商局	6
YU HUA	招商局	7
YU HUA	招商局	8
YU HUA	招商局	9
YU HUA	招商局	10

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	日期	開行
YU HUA	15/5	16/5
YU HUA	17/5	18/5
YU HUA	19/5	20/5

### 川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港

M.V. "RYUSEI MARU" 流生丸

五月十二日落貨 五月十三日啟航

直航：山打根、亞庇、納閩、婆羅乃、古晉

總代理：川崎(香港)有限公司

電話：5-214155-9 文件部：5-266705-9

### "K" LINE

川崎汽船株式會社

船名	目的地	日期
YU HUA	香港	15/5
YU HUA	香港	17/5
YU HUA	香港	19/5

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	日期	開行
YU HUA	15/5	16/5
YU HUA	17/5	18/5
YU HUA	19/5	20/5

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	日期	開行
YU HUA	15/5	16/5
YU HUA	17/5	18/5
YU HUA	19/5	20/5

### 美西美

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十二日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### 美加美

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### 美上美

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### 美西美

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### 美加美

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### 美上美

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### NYK LINE

香港—中東全貨櫃服務

十天直達：勿拜 (DURAI)

和川丸

M.S. "KAZUKAWA MARU"

先達康年

M.S. "STRATHCONAN"

直往：勿拜、他文、科威特

總代理：日本郵船(香港)有限公司

海富中心一層 電話：5-295541

### CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯合航線

由香港直往中南美洲

AEGIS PRACTIC GC-049

海寶

五月十九日到港

五月廿一日開行

Loads For: Buenaventura, Barranquilla, La Guaira, Puerto Cabello, Port of Spain, El Guamache & Maracaibo.

香港總代理：香港海運有限公司

軒尼詩道500號興利中心32字樓

電話：5-779044 (八線)

收貨站：美利公司貨倉 龍街街廣南東倉

電話：2-643207, 643208.

澳門代理：新興公司 電話：89543

### Meishin Line

名神汽船株式會社

船名	目的地	日期
YU HUA	香港	15/5
YU HUA	香港	17/5
YU HUA	香港	19/5

### 鳥山輪

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	日期	開行
YU HUA	15/5	16/5
YU HUA	17/5	18/5
YU HUA	19/5	20/5

### Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東岸貨櫃航線

船名	日期	開行
YU HUA	15/5	16/5
YU HUA	17/5	18/5
YU HUA	19/5	20/5

### WORLD LINE

星加坡、巴生

GOLDEN LAKE

5月12日到

5月14日開

TAMASHIMA MARU

5月19日到

5月21日開

LASA

5月26日到

5月28日開

總代理：大源船務有限公司

接載處：東記公司

香港德輔道西40-50號

電話：468151

### 東佳

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

### TOHO LIGE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. "HOWA MARU"

五月十日開行

五月十一日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões Via Hamburg, Le Havre

With transshipment at Antwerp, Liverpool, London, Aarhus With transshipment at Hamburg

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號東聯大樓601室

電話：5-412821-4 5-439504

### 輪船公司電話表 (五)

船名	電話
YU HUA	5-445079
YU HUA	5-455633-20
YU HUA	5-248081
YU HUA	5-272844
YU HUA	5-250241-10
YU HUA	5-250241
YU HUA	5-228174-9
YU HUA	5-460131
YU HUA	5-850027
YU HUA	5-446130
YU HUA	5-230171
YU HUA	5-458129
YU HUA	5-220348
YU HUA	5-240098
YU HUA	5-320254
YU HUA	5-284459
YU HUA	5-254311
YU HUA	5-401521
YU HUA	5-215224
YU HUA	5-238091
YU HUA	5-465107-71
YU HUA	5-244051-5
YU HUA	5-237071
YU HUA	5-285817
YU HUA	5-433668-8
YU HUA	5-223994

### 惠刊廣告

請撥電話

七二六九八〇

### 港京

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行







# 印尼今後政策不變

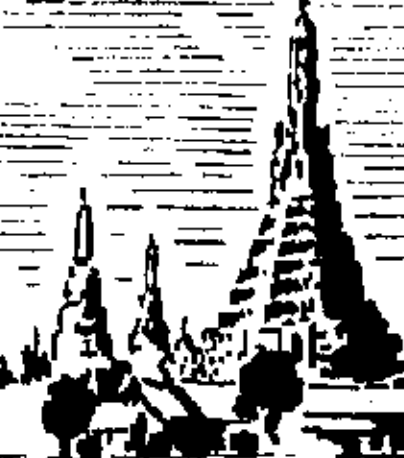
## 西方記者預料，蘇哈托將尋求第四次總統連任



蘇哈托總統在辦公室內。

【本報訊】印尼總統蘇哈托，在六月廿四日，於雅加達，向西方記者發表談話，重申其今後政策不變。蘇哈托表示，他將繼續致力於印尼的經濟發展與政治穩定，並尋求在下次大選中連任。

# 亞南東

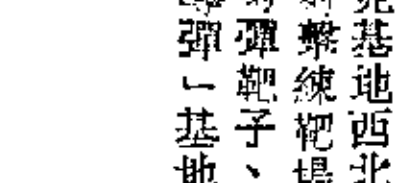


東南亞地區地圖。

【本報訊】東南亞地區的局勢，在近期內，仍將保持穩定。各國政府均表示，將繼續加強與鄰國的友好關係，並致力於地區的和平與發展。

# 美國在菲軍事基地現狀

## 克拉克空軍基地與蘇比克灣海軍基地，目前均維持現狀

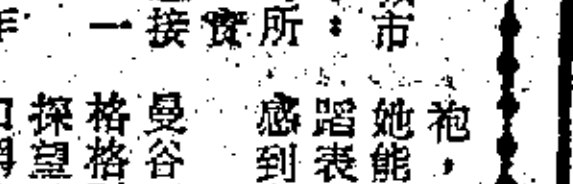


克拉克空軍基地。

【本報訊】美國在菲律賓的軍事基地，目前均維持現狀。克拉克空軍基地與蘇比克灣海軍基地，均未有變動之消息。

# 港貨銷路與南洋市場

## 新貨到港，銷路暢旺，南洋市場亦見起色



繁忙的港口。

【本報訊】香港貨物銷路，近期內，銷路暢旺。南洋市場亦見起色，貿易活動日益頻繁。

# 千里尋父竟變明星

## 澳洲少女在曼谷的兩個月，竟成當地名人

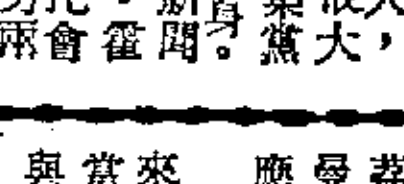


尋父少女。

【本報訊】一位澳洲少女，千里尋父，竟在曼谷的兩個月，成當地名人。她的故事在當地廣為流傳，吸引了眾多媒體關注。

# 泰國也有吸菸團

## 五月菸枝熱，泰國也有吸菸團，五月菸枝熱

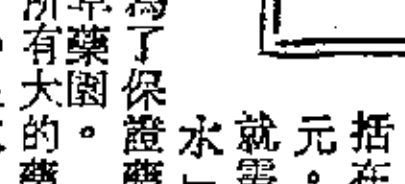


泰國吸菸團成員。

【本報訊】泰國也有吸菸團，五月菸枝熱。據悉，該團體成員眾多，活動頻繁，引起社會關注。

【本報訊】泰國社會各界，對吸菸問題，均表示關注。政府已採取措施，加強對吸菸行為的監管。

# 業藥草尼的展發勃蓬

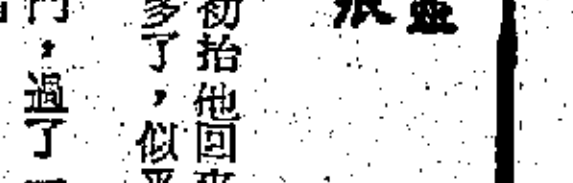


蓬蓬草藥。

【本報訊】蓬蓬草藥，近來發展迅速。該藥具有多種功效，深受藥業界關注。

# 第六：終古江流淘不盡

## 一場發生在深夜的悲劇，一場發生在深夜的悲劇



終古江流。

【本報訊】一場發生在深夜的悲劇，一場發生在深夜的悲劇。據悉，該事件發生在終古江畔，造成多人傷亡。

# 一身兒女情

## 馬景文文壇口頭禪，一生兒女情

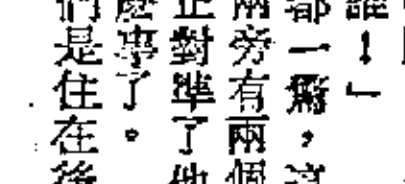


馬景文。

【本報訊】馬景文文壇口頭禪，一生兒女情。馬先生一生致力於文學創作，作品深受讀者喜愛。

【本報訊】馬景文先生，一生經歷坎坷，但其文學成就斐然。他的作品，展現了豐富的情感與深刻的思想。

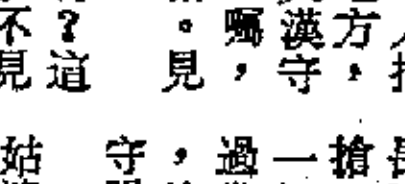
# 林說小



林說小。

【本報訊】林說小，一位著名的作家。他的作品，深受讀者喜愛，具有廣泛的影響力。

# 影道空



影道空。

【本報訊】影道空，一部精彩的電影。該片由著名導演執導，演員陣容強大，值得一看。

【本報訊】影道空，一部精彩的電影。該片由著名導演執導，演員陣容強大，值得一看。

### 白癆良藥

上海白癆良藥

本藥由上海白癆良藥廠出品，專治白癆、咳嗽、氣喘等症。藥效顯著，服用方便。

### 鎮熱鮮

鎮熱鮮

主治：傷風感冒、頭痛發熱、牙痛等症。藥效迅速，見效快。















香港榮聯行  
廣裕祥有限公司  
遠和中國食品酒業發展公司  
協生祥義記  
合興皮革有限公司







# 黃冰糖 冰片糖

廣東特產，選用優質蔗糖精製而成，色澤金黃，晶瑩，純淨，清甜可口，營養豐富。有一磅盒庄，膠袋庄（歡迎轉口，或本銷）

香港代理處：五豐行

經銷處：長合公司

地址：香港永樂街152號

電話：5-437746 5-431196 電掛：0783

經銷處：榮興欄

地址：香港永樂街211號

電話：5-430341-4 電掛：2179

各處有售

## 中國糧油食品洽談會特刊4

### 鮮魚肉質細嫩 味鮮美營養高 吃法以清蒸清燉最佳

鮮魚是長江下游的一種名貴魚，是中國特有的水產品。其鮮美，其營養價值在水產品中名列前茅。據測定，鮮魚肉每百克中含蛋白質25.6克，脂肪0.5克，碳水化合物0.2克，維生素B1 0.1克，維生素B2 0.1克，維生素C 0.1克，熱能83千卡。鮮魚的吃法多種，以清蒸或清燉為最佳，既不損壞鮮魚所含的營養，還能保持其特有的鮮味。鮮魚的清蒸清燉，是江浙一帶的好菜。



### 鮮果汁

濃縮 鮮果汁 酸梅汁 石榴汁

含豐富天然維他命C 提神開胃 生津止渴

國貨公司 士多辦館 超級市場有售

代理處：五豐行 經銷處：香港華偉食品有限公司 地址：九龍彌敦道122號 電話：5-43514-6

## 糧油食品交易團秘書長透露 港澳客商五百多家 應邀赴穗參加洽談

在糧油食品出口貿易中，港澳客商佔有極重要的地位。據糧油食品交易團秘書長透露，應邀赴穗參加洽談的港澳客商達五百多家。此次洽談會，旨在加強糧油食品貿易，促進經貿往來。秘書長表示，此次洽談會將邀請多位糧油食品專家，就糧油食品貿易的現狀、趨勢及未來發展進行深入探討。此外，還將舉行多場洽談會，為客商提供一個良好的貿易平台。秘書長呼籲廣大客商踴躍參加，共同推動糧油食品貿易的發展。

### 偉森有限公司致意

經營商品：經銷「長城牌」桂花腸、香妃腸、美味腸、可口腸、丁香腸。

地址：香港干諾道西九十九號一樓

電話：五-四七五八四

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

遠大貿易有限公司

地址：香港干諾道西21-24號海濱

電話：5-490016（六線）

電傳：71812 YUENT HX

電掛：4396

### 志強燒臘貿易公司致意

經營商品：食品

地址：九龍彌敦道21-27號2樓B1室

電話：三三八〇五三一

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

華貿有限公司

經營商品：白砂糖、黃冰糖、燕片糖、粉絲、豆

地址：香港永樂街門牌184號

電話：5-493457 5-493546

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

廣隆行貿易有限公司

經營商品：京果海味（南北）

地址：香港文咸東街135號

電話：5-430709

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

永興行致意

經營商品：經營乙切國產商品

地址：九龍基隆街249號二樓

電話：3-870481

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

運匯有限公司致意

經營商品：水仙牌國產罐頭食品、轉口業務

地址：香港德輔道西一六六號三十三號樓大座八〇三三

電話：五-四九六〇一五 五-四九六〇三一

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

華霖土產食品有限公司致意

飲露露牌杏仁露、潤肺養顏營養高、飲露露牌椰子露、清甜解渴精神好。

地址：香港干諾道西一五八號A均益三期九號

電話：五-四七七七六〇 四七七七七八

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

達林企業有限公司 興安貿易有限公司 統一貿易公司 致意

經營商品：糧油食品、土產、五金、礦產機械、紡織品。

地址：香港德輔道西60-64號榮裕商業大廈一五〇五室

電話：5-495065 5-495705 5-495782

CABLE ADD: TUNIENTRIS

TELEX NO: 61729 TALIN HX

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

華康行 華泉貿易公司 致意

經營商品：福建中式糖菓、福建調味品

地址：德輔道中一〇〇號華傑商業中心大廈六十七樓

電話：四九〇七七十四 四九五一三三 四九六八五一

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

漢山貿易公司致意

經營商品：食品、水產品、罐頭食品

地址：香港德輔道中151號南洋商業銀行大廈904室

電話：5-410975-8 Telex: 61679 You YOUTH HX

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

聯大行致意

經營商品：糧油、食品

地址：香港永樂街188號地下

電話：5-495700

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

聯合利華中國貿易部致意

經營商品：糧油食品

地址：九龍彌敦道673號匯豐銀行大廈703-704室

電話：3-930298-1

### 祝賀 中國糧油食品洽談會隆重開幕

泰安公司致意

經營商品：糧油罐頭食品、土產、京果、輕工品、工藝品及化工

地址：九龍彌敦道739號四樓A座

電話：3-939196 3-943524

電傳：39077 TAION HX

電報：TAIONHKCHI HONGKONG



截止日期：1982年6月30日止，逾期無效。  
金牌換取地點：中國啤酒(香港)有限公司  
香港干諾道中152-155號10樓 電話：5-450112